

Sbírka zákonů

Československá socialistická republika

ČESKÁ
SOCIALISTICKÁ REPUBLIKA

SLOVENSKÁ
SOCIALISTICKÁ REPUBLIKA

Částka 14

Vydána dne 8. května 1969

Cena Kčs 1,30

OBSAH:

39. Zákon České národní rady o nabývání a pozbývání státního občanství České socialistické republiky
40. Zákon České národní rady o městě Ostravě
41. Zákon České národní rady o městě Plzni
42. Vyhláška ministra zahraničních věcí o Dohodě mezi vládou Československé socialistické republiky a vládou Rumunské socialistické republiky o kulturní spolupráci
Oznámení o vydání obecných právních předpisů

39

ZÁKON

České národní rady

ze dne 29. dubna 1969

o nabývání a pozbývání státního občanství České socialistické republiky

Česká národní rada vycházejíc ze zásad nabývání a pozbývání státního občanství stanovených zákonem Národního shromáždění se usnesla na tomto zákoně:

§ 1

Úvodní ustanovení

(1) Státní občan České socialistické republiky (dále jen „republiky“) je zároveň státním občanem Československé socialistické republiky.

(2) Pozbytím státního občanství republiky pozbývá občan i státního občanství Československé socialistické republiky.

Část první

Státní občané republiky

§ 2

Určení státního občanství

(1) Státním občanem republiky je ten, kdo měl k 1. lednu 1969 státní občanství Československé

socialistické republiky (dále jen „československý státní občan“), jestliže se narodil na území republiky.

(2) Československý státní občan, který se narodil v cizině, je státním občanem republiky, byl-li k 1. lednu 1969 přihlášen k trvalému pobytu na jejím území. Jestliže nebyl přihlášen k trvalému pobytu na území republiky ani na území Slovenské socialistické republiky, je státním občanem republiky, měl-li, popřípadě jeho rodiče, před odchodem do ciziny, na jejím území poslední trvalý pobyt.

Volba státního občanství

§ 3

Československý státní občan, jehož státní občanství nelze určit podle § 2, ani se nestane podle zákona Slovenské národní rady státním občanem Slovenské socialistické republiky, zvolí si, chce-li se stát státním občanem republiky, státní občanství prohlášením.

§ 4

(1) Státní občan republiky, který se jím stal podle § 2 tohoto zákona, si může prohlášením zvolit státní občanství Slovenské socialistické republiky.

(2) Státní občanství republiky si může zvolit prohlášením státní občan Slovenské socialistické republiky, který se jím stal k 1. lednu 1969 podle zákona Slovenské národní rady.*)

(3) Prohlášení podle odstavců 1 a 2 lze učinit nejpozději do 31. prosince 1969.

§ 5

Státní občanství dětí

(1) Stanou-li se rodiče státními občany republiky podle § 2, 3 nebo 4, sledují jejich státní občanství i děti mladší 15 let. Jinak pro určení státního občanství těchto dětí platí ustanovení § 2.

(2) Prohlášení o volbě státního občanství dětí mladších 15 let učiní jejich zákonní zástupci; žijí-li oba rodiče, vyžaduje se jejich shodné prohlášení, pokud některý z nich není zbaven rodičovských práv.

Prohlášení o volbě

§ 6

(1) Z prohlášení o volbě musí být patrné

- a) kdo je činí,
- b) místo narození, popřípadě místo trvalého pobytu k 1. lednu 1969 [posledního trvalého pobytu občana, popřípadě jeho rodičů v Československé socialistické republice],
- c) že občan, který prohlášení činí, byl k 1. lednu 1969 československým státním občanem,
- d) které státní občanství si občan volí.

(2) Manželé mohou prohlášení o volbě učinit společně.

§ 7

Prohlášení o volbě se činí u místního národního výboru pověřeného vedením matrik, v cizině u diplomatické mise nebo konzulárního úřadu Československé socialistické republiky, příslušných podle místa pobytu občana.

Část druhá

Nabývání státního občanství republiky

§ 8

Narozením

(1) Dítě, jehož rodiče jsou státními občany republiky, nabývá narozením státního občanství rodičů.

(2) Dítě, jehož jeden z rodičů je státním občanem republiky a druhý státním občanem Slovenské

socialistické republiky, nabývá narozením státního občanství republiky, jestliže se narodilo na jejím území. Dítě těchto rodičů, které se narodilo v cizině, nabývá státního občanství republiky, je-li státním občanem republiky matka. Rodiče se mohou dohodnout o státním občanství dítěte a zvolit mu státní občanství Slovenské socialistické republiky prohlášením, učiněným do 6 měsíců po narození dítěte.

(3) Dítě, jehož jeden z rodičů je státním občanem republiky a druhý Slovenské socialistické republiky a které podle zákona Slovenské národní rady nabude narozením státního občanství Slovenské socialistické republiky, stane se státním občanem republiky, jestliže se o tom rodiče dohodnou prohlášením učiněným do 6 měsíců po narození dítěte.

(4) Dítě, jehož jeden z rodičů je cizincem, nabývá narozením státního občanství republiky, jestliže druhý z rodičů je státním občanem republiky.

(5) Dítě nalezené na území republiky je jejím státním občanem, dokud se neprokáže, že má jiné státní občanství.

§ 9

Uzavřením manželství

(1) Státní občanství republiky si může zvolit státní občan Slovenské socialistické republiky, který uzavřel manželství se státním občanem republiky, prohlášením učiněným do 6 měsíců po uzavření manželství. Spolu s ním nabývají státního občanství republiky i jeho děti mladší 15 let, nad nimiž vykonává výlučně rodičovská práva nebo o nichž se tak dohodne s druhým rodičem, a které pojme do svého prohlášení.

(2) Cizinka, která uzavřela manželství se státním občanem republiky, nabývá státního občanství republiky, vysloví-li okresní národní výbor na její žádost s nabytím souhlas. Žádost musí být podána nejpozději do 6 měsíců po uzavření manželství. Spolu s cizinkou nabývají státního občanství republiky její děti mladší 15 let, které pojala do své žádosti.

§ 10

Udělením

(1) Státní občanství republiky lze udělit na žádost osobě, která má na území republiky nepřetržitě pobyt alespoň 5 let a při nabytí státního občanství pozbude, pokud není bezdomovcem, svého dosavadního státního občanství. Nepřetržitý pobyt na území Československé socialistické republiky před 1. lednem 1969 se pro tento účel považuje za nepřetržitý pobyt na území republiky.

(2) Státní občanství republiky lze udělit státnímu občanu Slovenské socialistické republiky, který je na území republiky přihlášen k trvalému pobytu.

*) § 2 zákona SNR č. 206/1968 Sb., o nabývání a pozbytování státního občanství Slovenské socialistické republiky.

[³] V případech hodných zvláštního zřetele lze udělit státní občanství i žadateli, který nesplňuje podmínky stanovené v odstavcích 1 a 2.

[⁴] Manželé mohou žádat o udělení státního občanství republiky ve společné žádosti. Žádost každého manžela se posuzuje samostatně. Děti mladší 15 let, které jejich otec nebo matka pojali do své žádosti, nabývají státního občanství spolu s otcem nebo matkou. Jestliže pojme státní občan Slovenské socialistické republiky do své žádosti děti mladší 15 let, vyžaduje se k nabytí státního občanství republiky souhlasu druhého rodiče, pokud není zbaven rodičovských práv.

[⁵] Státní občanství republiky uděluje ministerstvo vnitra.

§ 11

Státoobčanský slib

[¹] Nabytí státního občanství republiky cizincem se stává pro osoby starší 15 let účinným teprve složením slibu tohoto znění:

„Slibuji na svou čest a svědomí, že budu věren Československé socialistické republice a České socialistické republice a jejich socialistickému zřízení a že budu řádně plnit všechny povinnosti jejich občana.“

[²] Výjimečně může být složení státoobčanského slibu ministerstvem vnitra prominuto; v tom případě se nabytí státního občanství stává účinným dnem, kdy rozhodnutí o prominutí nabylo právní moci.

[³] Státoobčanský slib přijímá okresní národní výbor, v cizině diplomatická mise nebo konzulární úřad Československé socialistické republiky.

§ 12

Příslušnost k prohlášení

Prohlášení podle § 8 odst. 2 a 3 a podle § 9 odst. 1 se činí u místního národního výboru pověřeného vedením matrik, příslušného podle místa narození, popřípadě uzavření manželství nebo podle místa trvalého pobytu občana, v cizině u diplomatické mise nebo konzulárního úřadu Československé socialistické republiky, příslušných podle místa pobytu občana.

Část třetí

Pozbývání státního občanství

§ 13

Obecná ustanovení

[¹] Státní občanství republiky zaniká nabytím státního občanství Slovenské socialistické republiky.

[²] Státní občan republiky nepozbývá uzavřením manželství státního občanství republiky.

[³] Pozbytí státního občanství republiky u jednoho manžela nemá vliv na státní občanství druhého manžela nebo dětí, pokud tento zákon nestanoví jinak.

§ 14

Propuštěním

[¹] Státního občanství republiky pozbývá ten, kdo je propuštěn ze státního svazku na vlastní žádost. Státní občanství zaniká dnem doručení listiny o propuštění.

[²] Manželé mohou žádat o propuštění ze státního svazku ve společné žádosti; žádost každého z manželů se posuzuje samostatně. Děti mladší 15 let, které jejich otec nebo matka pojali do své žádosti, pozbývají státního občanství spolu s otcem nebo s matkou; žijí-li oba rodiče, vyžaduje se k podání žádosti souhlasu druhého rodiče, pokud není zbaven rodičovských práv.

[³] O propuštění ze státního svazku rozhodují okresní národní výbory.

Část čtvrtá

Ustanovení společná, přechodná a závěrečná

§ 15

Státní občanství republiky osvědčuje okresní národní výbor, popřípadě městský národní výbor.*]

§ 16

[¹] Pokud tento zákon nestanoví jinak, řídí se místní příslušnost trvalým pobytem osoby, o jejíž státní občanství jde. Nemá-li tato osoba trvalý pobyt na území republiky, řídí se místní příslušnost podle jejího posledního trvalého pobytu na území republiky; neměla-li trvalý pobyt na území republiky, je místně příslušný Obvodní národní výbor v Praze 1.

[²] K přijetí státoobčanského slibu v cizině je příslušná diplomatická mise nebo konzulární úřad Československé socialistické republiky podle místa pobytu osoby, o jejíž státní občanství jde.

§ 17

[¹] Podle tohoto zákona nabývá narozením státního občanství republiky i dítě, které se narodilo v době od 1. ledna 1969 do dne počátku účinnosti tohoto zákona.

*] Usnesení Národního shromáždění ČSSR č. 109/1967 Sb., kterým se vydává Vzorový statut městských národních výborů (část III písm. B).

[²] Dítě, které se narodilo v cizině před počátkem účinnosti tohoto zákona a jehož jeden z rodičů je občanem republiky a druhý cizincem, nabývá narozením státního občanství republiky podle dosavadních právních předpisů.*)

§ 18

Volbou, popřípadě dohodou podle tohoto zákona se nabývá státního občanství republiky dnem, kdy o tom bylo učiněno prohlášení. Prohlášení ve lhůtách stanovených tímto zákonem lze učinit pouze jednou.

§ 19

[¹] Orgán, který prohlášení přijal, vydá občanovi osvědčení o tom, kdy prohlášení učinil a jaké státní občanství si zvolil.

[²] Provedení volby, popřípadě uzavření dohody o státním občanství u národního výboru se poznamená v občanském průkazu.

§ 20

Prohlášení učiněná podle tohoto zákona nepodléhají poplatkům.

§ 21

Postup orgánů státní správy při provádění tohoto zákona upraví podrobněji ministerstvo vnitra.

§ 22

[¹] Zrušují se § 3 odst. 2 a § 11 zákona č. 194/1949 Sb., o nabývání a pozbývání československého státního občanství, ve znění zákona č. 72/1958 Sb.

[²] Zásada pozbývání státního občanství České socialistické republiky odnětím,**) obsažená v § 9 zákona č. 165/1968 Sb., o zásadách nabývání a pozbývání státního občanství, bude upravena zvláštním zákonem České národní rady.

[³] Nedotčena zůstávají ustanovení mezinárodních smluv upravujících státní občanství.

§ 23

Tento zákon nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

Dr. Císař v. r.

Ing. Rázl v. r.

*) § 1 odst. 2 zákona č. 194/1949 Sb., o nabývání a pozbývání československého státního občanství, ve znění zákona č. 72/1958 Sb.

**) § 7 zákona č. 194/1949 Sb., o nabývání a pozbývání československého státního občanství, ve znění zákona č. 72/1958 Sb.

40

Z Á K O N

České národní rady

ze dne 29. dubna 1969

o městě Ostravě

Česká národní rada se usnesla na tomto zákoně:

Základní ustanovení

§ 1

Město Ostrava tvoří samostatnou územně správní jednotku.

§ 2

(1) Orgánem státní moci a správy v městě Ostravě je Národní výbor města Ostravy.

(2) Národní výbor města Ostravy je přímo řízen vládou České socialistické republiky.

§ 3

(1) Území města Ostravy tvoří tyto městské části: Moravská Ostrava, Přívoz, Mariánské Hory, Hulváky, Nová Ves, Vítkovice, Kunčice nad Ostravicí, Kunčičky, Zábřeh nad Odrou, Hrabová, Hrabůvka, Paseka, Slezská Ostrava, Michálkovice, Heřmanice, Hrušov, Muglinov, Radvanice, Bartovice, Poruba, Svinov, Martinov, Třebovice, Pustkovec, Výškovice.

(2) Území města Ostravy se dělí na městské obvody. Vytvořit anebo zrušit městský obvod nebo změnit jeho území přísluší Národnímu výboru města Ostravy, který o tom rozhoduje po vyjádření obvodních národních výborů, projednaném s obcany.

§ 4

Orgány státní moci a správy v městských obvodech města Ostravy jsou obvodní národní výbory.

§ 5

Národní výbor města Ostravy s obvodními národními výbory plní na území města úkoly národních výborů všech stupňů.

§ 6

Národní výbor města Ostravy a obvodní národní výbory se řídí při zabezpečování rozvoje a výstavby města zásadou, že rozvoj města Ostravy jako významného průmyslového centra České socialistické republiky je důležitým zájmem společnosti uplatňovaným v souladu se zájmy obyvatel města. Touto zásadou se při plnění svých úkolů

řídí i vláda a ostatní orgány České socialistické republiky.

Péče o rozvoj města Ostravy

§ 7

(1) Předním úkolem Národního výboru města Ostravy a obvodních národních výborů je péče o všestranný rozvoj města Ostravy, zejména o jeho plánovitou výstavbu, o vytvoření a ochranu zdravého životního prostředí, o rozvíjení služeb, o rozvoj kultury a ochranu kulturních památek a o zabezpečování veřejného pořádku.

(2) K předním úkolům Národního výboru města Ostravy a obvodních národních výborů náleží též péče o vytváření příznivých podmínek pro činnost orgánů a institucí celospolečenského nebo celonárodního významu, které mají v městě Ostravě své sídlo.

§ 8

(1) Vláda České socialistické republiky vytváří předpoklady pro účast a pomoc svých orgánů a organizací při řešení otázek rozvoje a výstavby města Ostravy.

(2) Ministerstva a ostatní ústřední orgány státní správy České socialistické republiky úzce spolupracují s Národním výborem města Ostravy při zabezpečování rozvoje města a řeší s ním všechny problémy náležející do jejich působnosti, pokud se týkají hospodářské, kulturní, zdravotní a sociální výstavby města Ostravy. Projednávají s Národním výborem města Ostravy ty části návrhů plánu rozvoje svého oboru, které se dotýkají zájmů města. Nedojde-li při této spolupráci k potřebným dohodám, rozhoduje o vzniklých rozporech vláda České socialistické republiky.

§ 9

(1) Ministerstva a ostatní ústřední orgány státní správy České socialistické republiky dbají ve své činnosti zvláštností společenského významu města Ostravy a z tohoto hlediska projednávají s Národním výborem města Ostravy návrhy právních předpisů a jiných opatření dotýkajících se města Ostravy. Rozdílná stanoviska v otázkách zásadní povahy projedná ministr (vedoucí ústředního orgánu státní správy) s primátorem města Ostravy.

(2) Národní výbor města Ostravy koordinuje postup organizací a státních orgánů při plnění úkolů týkajících se rozvoje města Ostravy; přitom nezasahuje do pravomoci orgánů Československé socialistické republiky, ani orgánů České socialistické republiky.

§ 10

Orgány a organizace mohou zřizovat svá sídla na území města Ostravy po předchozím projednání s Národním výborem města Ostravy.

§ 11

(1) Ministerstva a ostatní ústřední orgány státní správy České socialistické republiky, národní výbory a organizace spolupracují s Národním výborem města Ostravy i při uspokojování důležitých zájmů, které má město Ostrava mimo své území, a svými opatřeními mu napomáhají.

(2) Jde-li o příměstskou oblast města Ostravy Severomoravský krajský národní výbor, popřípadě okresní národní výbory v Opavě, Karvině, Frýdku-Místku a Novém Jičíně po dohodě s Národním výborem města Ostravy

- schvalují výhledové národohospodářské studie, plány souhrnného rozvoje oblasti a územní plány,
- projednávají a zaujímají společné stanovisko k investičním záměrům a projektovým úkolům na výstavbu a přestavbu průmyslových objektů a zařízení dopravního, vodohospodářského, energetického a rekreačního charakteru a na to navazující zařízení obchodu, zásobování a dalších služeb.

(3) Rozsah příměstské oblasti města Ostravy stanoví Severomoravský krajský národní výbor v dohodě s Národním výborem města Ostravy po projednání s okresními národními výbory v Opavě, Karvině, Frýdku-Místku a Novém Jičíně.

(4) Národní výbor města Ostravy postupuje obdobně v dohodě se Severomoravským krajským národním výborem při řešení otázek uvedených v odstavci 2, pokud se týkají zájmů příměstské oblasti města Ostravy.

**Působnost Národního výboru města Ostravy
a obvodních národních výborů**

§ 12

(1) Národní výbor města Ostravy v úzké součinnosti s obvodními národními výbory plánuje, řídí a zabezpečuje výstavbu města a organizuje plánovitý rozvoj hospodářské, kulturní, zdravotní a sociální výstavby na jeho území. Účastní se na přípravě státního plánu rozvoje národního hospodářství, spolupracuje s ministerstvy a ostatními ústředními orgány státní správy České socialistické republiky a předkládá jim návrhy na řešení otázek dotýkajících se rozvoje města. Schvaluje plán rozvoje města Ostravy a v jeho rámci usměrňuje správné proporce v rozvoji města.

(2) Národní výbor města Ostravy řídí a usměrňuje činnost obvodních národních výborů, kontroluje je, zejména dozírá na plnění zákonů a zachovávání státní disciplíny a provádí revize jejich hospodaření. Poskytuje obvodním národním výborům všestrannou pomoc v jejich práci, při řešení celoměstských problémů se s nimi radí, opírá se o jejich poznatky a projednává jejich iniciativní návrhy a připomínky. Návrhy závažných opatření připravuje a projednává s obvodními národními výbory.

(3) Národní výbor města Ostravy zřizuje a řídí, popřípadě spravuje organizace a zařízení, které slouží k uspokojování potřeb přesahujících rámec obvodu a jejichž řízení (správu) je účelnější a hospodárnější organizovat pro celé město.

(4) Národní výbor města Ostravy dále vykonává působnost náležející podle jiných zákonů a ostatních předpisů národním výborům, pokud ji tento zákon nesvěřuje obvodním národním výborům (§ 13 až 15). Na úsecích vnitřní správy a veřejného pořádku, školství, zdravotnictví, pracovních sil, kultury a informací, dopravy a vodního hospodářství vykonává státní správu, která by jinak náležela obvodním národním výborům, jde-li o věci, které mají celoměstský význam; podrobnější úpravu stanoví statut Národního výboru města Ostravy. Národní výbor města Ostravy může v něm po dohodě s obvodními národními výbory stanovit, že bude plnit v zájmu jednotné správy města i další úkoly, které by jinak náležely obvodním národním výborům, dosáhne-li se tím účelnějšího výkonu státní správy anebo lepšího uspokojování potřeb občanů a organizací.

§ 13

Obvodní národní výbory v souladu s plánovitým rozvojem města zabezpečují za nejširší účasti občanů rozvoj svých obvodů. Pečují o zvelebování a vzhled obvodu. Úzce spolupracují s Národním výborem města Ostravy při řešení celoměstských otázek a předkládají mu v tom směru iniciativní návrhy. Podílejí se na sestavování dlouhodobých koncepcí a plánů rozvoje města Ostravy a sestavují a schvalují plány rozvoje vlastního hospodářství a své rozpočty.

§ 14

(1) Obvodní národní výbory vykonávají státní správu ve věcech, které podle zvláštních předpisů náleží místním a okresním národním výborům.

(2) Národní výbor města Ostravy může v dohodě s příslušnými obvodními národními výbory stanovit ve svém statutu, že některé úkoly náležející do působnosti obvodních národních výborů bude z důvodu účelnosti nebo z jiných vážných důvodů plnit některý obvodní národní výbor také na území jiných obvodních národních výborů. Stejným způsobem může některé úkoly ze své působnosti svěřit obvodním národním výborům.

§ 15

Obvodní národní výbory řídí podniky obvodního bytového hospodářství, spravují obvodní lidové knihovny a další kulturní zařízení; mohou zřizovat a řídit i další organizace a zařízení, které uspokojují převážně místní potřeby nebo které je účelnější organizovat podle obvodů.

§ 16

[1] Národní výbor města Ostravy a obvodní národní výbory, jejich orgány a poslanci rozvíjejí širokou organizátorskou a kulturně výchovnou činnost a vytvářejí tak předpoklady pro aktivní účast občanů na správě města.

[2] Obvodní národní výbory zřizují občanské výbory a jiné své aktivity, seznamují je s prací národních výborů, využívají jejich podnětů při plnění svých úkolů a zaměřují jejich činnost na aktivní spolupráci občanů s národními výbory.

**Organizační výstavba Národního výboru
města Ostravy a obvodních národních výborů**

§ 17

[1] Do Národního výboru města Ostravy se volí nejméně 100 poslanců.

[2] Obvodní národní výbory stanoví počty svých poslanců se zřetelem na velikost svého obvodu, na rozsah své působnosti a se zřetelem na to, aby mohl být vytvořen pracovně schopný sbor. Přitom počet poslanců stanoví tak, aby obvodní národní výbor měl nejméně:

- 30 poslanců v obvodech do 5 000 obyvatel,
- 40 poslanců v obvodech do 10 000 obyvatel,
- 60 poslanců v obvodech do 20 000 obyvatel,
- 80 poslanců v obvodech nad 20 000 obyvatel.

§ 18

[1] Národní výbor města Ostravy a obvodní národní výbory zřizují výkonné a kontrolní orgány: radu, komise, komisi lidové kontroly, správní komise, odbory a jiné útvary. O zřizování svých odborů a jiných útvarů rozhoduje Národní výbor města Ostravy ve svém statutu podle zásad stanovených vládou České socialistické republiky; po projednání s obvodními národními výbory rozhoduje podle těchto zásad i o zřizování odborů a jiných útvarů obvodních národních výborů.

[2] Radu Národního výboru města Ostravy tvoří primátor města Ostravy, jeho náměstkyně, tajemník Národního výboru města Ostravy a další členové volení Národním výborem města Ostravy z poslanců. Rada Národního výboru města Ostravy má 15 až 20 členů.

[3] Primátor vykonává funkce, které podle zákona o národních výborech přísluší předsedovi národního výboru. Jako představitel města Ostravy má právo užívat primátorských insignií.

[4] Radu obvodního národního výboru tvoří předseda, místopředseda (místopředsedové), tajemník a další členové volení obvodním národním výborem z poslanců. Rada obvodního národního výboru má 8 až 15 členů.

**Znak a barvy města Ostravy, čestné občanství
a jiné pocty**

§ 19

[1] Pokud není předepsáno užívání státního znaku, mohou Národní výbor města Ostravy a obvodní národní výbory, jakož i jimi řízené a spravované organizace užívat znaku města Ostravy.

[2] Jiné organizace mohou užívat znaku města jen se svolením Národního výboru města Ostravy.

[3] Znak a barvy města Ostravy a způsob jejich užívání upraví statut Národního výboru města Ostravy.

§ 20

[1] Osobám, které se obzvláště významným způsobem zasloužily o město Ostravu a jeho obyvatelstvo anebo o společenský pokrok, mír a přátelství mezi národy, může Národní výbor města Ostravy udělit čestné občanství města Ostravy.

[2] Za významné výsledky a úspěchy při rozvoji města uděluje Národní výbor města Ostravy Cenu města Ostravy, čestná uznání a odměny.

[3] Podrobnosti o podmínkách a způsobu udělování čestného občanství, Ceny města Ostravy, čestných uznání a odměn upraví statut Národního výboru města Ostravy.

Přechodná a závěrečná ustanovení

§ 21

[1] Statut Národního výboru města Ostravy schvaluje Národní výbor města Ostravy na svém plenárním zasedání.

[2] Ve statutu Národního výboru města Ostravy se stanoví městské obvody, podrobněji se upraví uspořádání jeho orgánů, jejich působnost a vzájemná dělba práce mezi nimi, stanoví se, které odbory a jiné útvary zřizují obvodní národní výbory, dále se uvedou organizace a zařízení, které Národní výbor města Ostravy řídí nebo spravuje a hlavní zásady a formy účasti občanů na správě města. V rozsahu vymezeném tímto zákonem upraví statut Národního výboru města Ostravy též rozdělení úkolů mezi Národním výborem města Ostravy a obvodními národními výbory.

§ 22

Pokud tento zákon nestanoví jinak, platí o Národním výboru města Ostravy a o obvodních národních výborech ustanovení zákona o národních výborech.

§ 23

Rozhodnutí Městského národního výboru v Ostravě vydaná před účinností tohoto zákona přezkoumávají podle správního řádu příslušné orgány Severomoravského krajského národního výboru.

§ 24

[¹] Zákon č. 36/1960 Sb., o územním členění státu, ve znění zákonů č. 29/1968 Sb. a č. 175/1968 Sb. se mění a doplňuje takto:

1. K § 2 se připojuje odstavce 4 tohoto znění:

„[⁴] Mesto Ostrava tvoří samostatnou územní jednotku.“

2. V § 10 se vypouští bod 7.

[²] Ustanovení § 12 odst. 2, § 13 odst. 1 písm. d) a odst. 2, § 26 odst. 4 a odst. 5 předposlední věty zákona č. 69/1967 Sb., o národních výborech, pokud se týkají národních výborů působících v městě Ostravě, se zrušují.

[³] Zákon č. 121/1962 Sb., o hospodářské arbitráži, ve znění zákonů č. 29/1968 Sb. a č. 175/1968 Sb. se doplňuje takto:

K § 6 odst. 1 písm. b) se připojuje další věta tohoto znění:

„Krajská státní arbitráž v Ostravě vykonává působnost i pro území města Ostravy.“

[⁴] Zákon č. 70/1965 Sb., o Sboru národní bezpečnosti, ve znění zákonů č. 29/1968 Sb. a č. 175/1968 Sb. se doplňuje takto:

Do § 6 se vkládá za ustanovení o orgánech Sboru národní bezpečnosti na území města Brna další věta tohoto znění:

„Městská správa veřejné bezpečnosti v Ostravě vykonává působnost okresního oddělení veřejné bezpečnosti; krajská správa Sboru národní bezpečnosti v Ostravě vykonává působnost též na území města Ostravy.“

§ 25

Tento zákon nabývá účinnosti dnem 1. července 1969.

Dr. Císař v. r.

Ing. Rázl v. r.

41

ZÁKON

České národní rady

ze dne 29. dubna 1969

o městě Plzni

Česká národní rada se usnesla na tomto zákoně:

Základní ustanovení

§ 1

Město Plzeň tvoří samostatnou územně správní jednotku.

§ 2

(1) Orgánem státní moci a správy v městě Plzni je Národní výbor města Plzně.

(2) Národní výbor města Plzně je přímo řízen vládou České socialistické republiky.

§ 3

(1) Území města Plzně tvoří tyto městské části: vnitřní část města Plzně, Nová Hospoda, Skvrňany, Zátíší, Bílá Hora, Košutka, Lochotín, Roudná, Doubravka, Letná, Lobzy, Čechurov, Hradiště, Petrohrad, Slovany, Bory, Doudlevec, Karlov, Valcha, Bolevec, Zavadilka, Bukovec, Újezd, Božkov.

(2) Území města Plzně se dělí na městské obvody. Vytvořit anebo zrušit městský obvod nebo změnit jeho území přísluší Národnímu výboru města Plzně, který o tom rozhoduje po vyjádření obvodních národních výborů, projednaném s občany.

§ 4

Orgány státní moci a správy v městských obvodech města Plzně jsou obvodní národní výbory.

§ 5

Národní výbor města Plzně s obvodními národními výbory plní na území města úkoly národních výborů všech stupňů.

§ 6

Národní výbor města Plzně a obvodní národní výbory se řídí při zabezpečování rozvoje a výstavby města zásadou, že rozvoj města Plzně jako významného průmyslového centra České socialistické republiky je důležitým zájmem společnosti uplatňovaným v souladu se zájmy obyvatel města. Touto zásadou se při plnění svých úkolů řídí i vláda a ostatní orgány České socialistické republiky.

Péče o rozvoj města Plzně

§ 7

(1) Předním úkolem Národního výboru města Plzně a obvodních národních výborů je péče o všestranný rozvoj města Plzně, zejména o jeho plánovitou výstavbu, o vytváření a ochranu zdravého životního prostředí, o rozvíjení dopravy, obchodu a služeb, školství, kultury, zdravotnictví, sociální péče a o zabezpečování veřejného pořádku a ochrany práv občanů.

(2) K předním úkolům Národního výboru města Plzně a obvodních národních výborů náleží též péče o vytváření příznivých podmínek pro činnost orgánů a institucí celospolečenského nebo celonárodního významu, které mají v městě Plzni své sídlo.

§ 8

(1) Vláda České socialistické republiky vytváří předpoklady pro účast a pomoc svých orgánů a organizací při řešení otázek rozvoje a výstavby města Plzně.

(2) Ministerstva a ostatní ústřední orgány státní správy České socialistické republiky úzce spolupracují s Národním výborem města Plzně při zabezpečování rozvoje města a řeší s ním všechny problémy náležející do jejich působnosti, pokud se týkají hospodářské, kulturní, zdravotní a sociální výstavby města Plzně. Projednávají s Národním výborem města Plzně ty části návrhů plánu rozvoje svého oboru, které se dotýkají zájmů města. Nedojde-li při této spolupráci k potřebným dohodám, rozhoduje o vzniklých rozporech vláda České socialistické republiky.

§ 9

(1) Ministerstva a ostatní ústřední orgány státní správy České socialistické republiky dbají ve své činnosti zvláštností společenského významu města Plzně a z tohoto hlediska projednávají s Národním výborem města Plzně návrhy právních předpisů a jiných opatření dotýkajících se města Plzně. Rozdílná stanoviska v otázkách zásadní povahy projedná ministr (vedoucí ústředního orgánu státní správy) s primátorem města Plzně.

(2) Národní výbor města Plzně koordinuje postup organizací a státních orgánů při plnění úkolů týkajících se rozvoje města Plzně; přitom nezasaahuje do pravomoci orgánů Československé socialistické republiky ani orgánů České socialistické republiky.

§ 10

Orgány a organizace mohou zřizovat svá sídla na území města Plzně po předchozím projednání s Národním výborem města Plzně.

§ 11

(1) Ministerstva a ostatní ústřední orgány státní správy České socialistické republiky, národní výbory a organizace spolupracují s Národním výborem města Plzně i při uspokojování důležitých zájmů, které má město Plzeň mimo své území a svými opatřeními mu napomáhají.

(2) Jde-li o příměstskou oblast města Plzně, Západočeský krajský národní výbor, popřípadě okresní národní výbory Plzeň-jih, Plzeň-sever a Rokycany po dohodě s Národním výborem města Plzně

- schvalují výhledové národohospodářské studie, plány souhrnného rozvoje oblasti a územní plány,
- projednávají a zaujímají společné stanovisko k investičním záměrům a projektovým úkolům na výstavbu a přestavbu průmyslových objektů a zařízení, zařízení dopravního, vodohospodářského, energetického a rekreačního charakteru a na to navazujících zařízení obchodu, zásobování a dalších služeb.

(3) Rozsah příměstské oblasti stanoví Západočeský krajský národní výbor v dohodě s Národním výborem města Plzně po projednání s okresními národními výbory Plzeň-jih, Plzeň-sever a Rokycany.

(4) Národní výbor města Plzně postupuje obdobně v dohodě se Západočeským krajským národním výborem při řešení otázek uvedených v odstavci 2, pokud se dotýkají zájmů okresů Plzeň-jih, Plzeň-sever a Rokycany.

Působnost Národního výboru města Plzně a obvodních národních výborů

§ 12

(1) Národní výbor města Plzně v úzké součinnosti s obvodními národními výbory plánuje, řídí a zabezpečuje výstavbu města a organizuje plánovitý rozvoj hospodářské, kulturní, zdravotní a sociální výstavby na jeho území. Účastní se na přípravě státního plánu rozvoje národního hospodářství, spolupracuje s ministerstvy a ostatními ústředními orgány státní správy České socialistické republiky a předkládá jim návrhy na řešení otázek dotýkajících se rozvoje města. Schvaluje plán rozvoje města Plzně a v jeho rámci usměrňuje správné proporce v rozvoji města.

(2) Národní výbor města Plzně řídí a usměrňuje činnost obvodních národních výborů, kontroluje je, zejména dozírá na plnění zákonů a zachovávání státní disciplíny a provádí revize jejich hospodaření. Poskytuje obvodním národním výborům všestrannou pomoc v jejich práci, opírá se o jejich poznatky a projednává jejich iniciativní návrhy a připomínky. Návrhy závažných opatření připravuje a projednává s obvodními národními výbory.

(3) Národní výbor města Plzně zřizuje a řídí, popřípadě spravuje organizace a zařízení, které slouží k uspokojování potřeb přesahujících rámec obvodu a jejichž řízení (správu) je účelnější a hospodárnější organizovat pro celé město.

(4) Národní výbor města Plzně dále vykonává působnost náležející podle jiných zákonů a ostatních předpisů národním výborům, pokud ji tento zákon nesvěřuje obvodním národním výborům (§ 13 až 15). Na úsecích vnitřní správy a veřejného pořádku, školství, zdravotnictví, pracovních sil, kultury a informací, dopravy a vodního hospodářství vykonává státní správu, která by jinak náležela obvodním národním výborům, jde-li o věci, které mají celoměstský význam; podrobnější úpravu stanoví statut Národního výboru města Plzně. Národní výbor města Plzně může v něm po dohodě s obvodními národními výbory stanovit, že bude plnit v zájmu jednotné správy města i další úkoly, které by jinak náležely obvodním národním výborům, dosáhne-li se tím účelnějšího výkonu státní správy anebo lepšího uspokojování potřeb občanů a organizací.

§ 13

Obvodní národní výbory v souladu s plánovitým rozvojem města zabezpečují za nejširší účasti občanů rozvoj svých obvodů. Pečují o zvelebování a vzhled obvodu. Úzce spolupracují s Národním výborem města Plzně při řešení celoměstských otázek a předkládají mu v tom směru iniciativní návrhy. Podílejí se na sestavování dlouhodobých koncepcí a plánů rozvoje města Plzně a sestavují a schvalují plány rozvoje vlastního hospodářství a své rozpočty.

§ 14

(1) Obvodní národní výbory vykonávají státní správu ve věcech, které podle zvláštních předpisů náležejí místním a okresním národním výborům.

(2) Národní výbor města Plzně může v dohodě s příslušnými obvodními národními výbory stanovit ve svém statutu, že některé úkoly náležející do působnosti obvodních národních výborů bude z důvodu účelnosti nebo z jiných vážných důvodů plnit některý obvodní národní výbor také na území jiných obvodních národních výborů. Stejným způsobem může některé úkoly ze své působnosti svěřit obvodním národním výborům.

§ 15

Obvodní národní výbory zřizují a řídí organizace a zařízení, které uspokojují převážně místní potřeby nebo které je účelnější organizovat podle obvodů.

§ 16

(1) Národní výbor města Plzně a obvodní národní výbory, jejich orgány a poslanci rozvíjejí širokou organizátorskou a kulturně výchovnou činnost a vytvářejí tak předpoklady pro aktivní účast občanů na správě města.

(2) Obvodní národní výbory zřizují občanské výbory a jiné své aktivity, seznamují je s prací národních výborů, využívají jejich podnětů při plnění svých úkolů a zaměřují jejich činnost na aktivní spolupráci občanů s národními výbory.

Organizační výstavba Národního výboru města Plzně a obvodních národních výborů

§ 17

(1) Do Národního výboru města Plzně se volí nejméně 80 poslanců.

(2) Obvodní národní výbor stanoví počty svých poslanců se zřetelem na velikost svého obvodu, na rozsah své působnosti a se zřetelem na to, aby mohl být vytvořen pracovně schopný sbor. Přitom počet poslanců stanoví tak, aby obvodní národní výbor měl nejméně:

30 poslanců v obvodech do	5 000 obyvatel,
40 poslanců v obvodech do	10 000 obyvatel,
60 poslanců v obvodech do	20 000 obyvatel,
80 poslanců v obvodech nad	20 000 obyvatel.

§ 18

(1) Národní výbor města Plzně a obvodní národní výbory zřizují výkonné a kontrolní orgány: radu, komise, komisi lidové kontroly, správní komise, odbory a jiné útvary. O zřizování svých odborů a jiných útvarů rozhoduje Národní výbor města Plzně ve svém statutu podle zásad stanovených vládou České socialistické republiky; po projednání s obvodními národními výbory rozhoduje podle těchto zásad i o zřizování odborů a jiných útvarů obvodních národních výborů.

(2) Radu Národního výboru města Plzně tvoří primátor města Plzně, jeho náměstkyně, tajemník Národního výboru města Plzně a další členové volení Národním výborem města Plzně z poslanců. Rada Národního výboru města Plzně má 15 až 18 členů.

(3) Primátor vykonává funkce, které podle zákona o národních výborech přísluší předsedovi národního výboru.

(4) Radu obvodního národního výboru tvoří předseda, místopředseda (místopředsedové), tajem-

ník a další členové volení obvodním národním výborem z poslanců. Rada obvodního národního výboru má 8 až 15 členů.

Znak a barvy města Plzně, čestné občanství a jiné pocty

§ 19

(1) Pokud není předepsáno užívání státního znaku, mohou Národní výbor města Plzně a obvodní národní výbory, jakož i jimi řízené a spravované organizace užívat znaku města Plzně.

(2) Jiné organizace mohou užívat znaku města jen se svolením Národního výboru města Plzně.

(3) Znak a barvy města Plzně a způsob jejich užívání upraví statut Národního výboru města Plzně.

§ 20

(1) Osobám, které se mimořádně zasloužily o rozvoj města Plzně, o budování socialistické společnosti, o rozvoj přátelství, spolupráce a upevnění mírového soužití národů, může Národní výbor města Plzně udělit čestné občanství města.

(2) Tvůrčí zásluhy o výstavbu a rozvoj města může Národní výbor města Plzně odměnit udělením Ceny města Plzně.

(3) Podrobnosti o podmínkách a způsobu udělování čestného občanství a Ceny města Plzně upraví statut Národního výboru města Plzně.

Přechodná a závěrečná ustanovení

§ 21

(1) Statut Národního výboru města Plzně schvaluje Národní výbor města Plzně na svém plném zasedání.

(2) Ve statutu Národního výboru města Plzně se stanoví městské obvody, podrobněji se upraví uspořádání jeho orgánů, jejich působnost a vzájemná dělba práce mezi nimi, stanoví se, které odbory a jiné útvary zřizují obvodní národní výbory, dále se uvedou organizace a zařízení, které Národní výbor města Plzně řídí nebo spravuje a hlavní zásady a formy účasti občanů na správě města. V rozsahu vymezeném tímto zákonem upraví statut Národního výboru města Plzně též rozdělení úkolů mezi Národním výborem města Plzně a obvodními národními výbory.

§ 22

Pokud tento zákon nestanoví jinak, platí o Národním výboru města Plzně a o obvodních národních výborech ustanovení zákona o národních výborech.

§ 23

Rozhodnutí Městského národního výboru v Plzni vydaná před účinností tohoto zákona přezkoumávají podle správního řádu příslušné orgány Západočeského krajského národního výboru.

§ 24

[1] Zákon č. 36/1960 Sb., o územním členění státu, ve znění zákonů č. 29/1968 Sb. a č. 175/1968 Sb. se mění a doplňuje takto:

1. K § 2 se připojuje odstavec 5 tohoto znění:

„[5] Město Plzeň tvoří samostatnou územní jednotku.“

2. V § 6 se vypouští bod 5.

[2] Ustanovení § 12 odst. 2, § 13 odst. 1 písm. d) a odst. 2, § 26 odst. 4 a odst. 5 předposlední věty zákona č. 69/1967 Sb., o národních výborech, pokud se týkají národních výborů působících v městě Plzni, se zrušují.

[3] Zákon č. 121/1962 Sb., o hospodářské arbitráži, ve znění zákonů č. 29/1968 Sb. a č. 175/1968 Sb. se doplňuje takto:

K § 6 odst. 1 písm. b) se připojuje další věta tohoto znění:

„Krajská státní arbitráž v Plzni vykonává působnost i pro území města Plzně.“

[4] Zákon č. 70/1965 Sb., o Sboru národní bezpečnosti, ve znění zákonů č. 29/1968 Sb. a č. 175/1968 Sb. se doplňuje takto:

Do § 6 se vkládá za ustanovení o orgánech Sboru národní bezpečnosti na území města Ostravy další věta tohoto znění:

„Městská správa veřejné bezpečnosti v Plzni vykonává působnost okresního oddělení veřejné bezpečnosti; krajská správa Sboru národní bezpečnosti v Plzni vykonává působnost též na území města Plzně.“

§ 25

Tento zákon nabývá účinnosti dnem 1. července 1969.

Dr. Císar v. r.

Ing. Rázl v. r.

42

VYHLÁŠKA

ministra zahraničních věcí

ze dne 26. března 1969

**o Dohodě mezi vládou Československé socialistické republiky
a vládou Rumunské socialistické republiky o kulturní spolupráci**

Dne 23. listopadu 1968 byla v Bukurešti podepsána Dohoda mezi vládou Československé socialistické republiky a vládou Rumunské socialistické republiky o kulturní spolupráci.

Podle svého článku 20 vstoupila Dohoda v platnost dnem 17. března 1969.

České znění Dohody se vyhláší současně.

Ministr:

Ing. Marko v. r.

DOHODA

**mezi vládou Československé socialistické republiky a vládou Rumunské socialistické republiky
o kulturní spolupráci**

Vláda Československé socialistické republiky a vláda Rumunské socialistické republiky,

vedeny přáním dále prohlubovat a rozvíjet tradiční přátelské styky mezi národy obou zemí,

řídíce se zájmy výstavby socialismu a komunismu v obou státech a přesvědčeny, že kulturní a vědecké styky slouží těmto zájmům a mají důležitou úlohu ve vzájemném obohacování národních kultur,

vycházejíce z dosažených výsledků dlouholetých kulturních a vědeckých styků obou zemí a opírajíce se o zkušenosti získané při plnění Dohody o kulturní spolupráci mezi vládou Československé republiky a vládou Rumunské lidové republiky ze dne 25. října 1958,

vyjadřující přání i nadále věnovat stálou pozornost všestrannému rozvoji spolupráce v oblasti školství, vědy, kultury, umění, tisku, rozhlasu, televize a tělovýchovy,

rozhodly se uzavřít tuto dohodu a za tím účelem jmenovaly svými zmocněnci

vláda Československé socialistické republiky
Miroslava Galušku,
ministra kultury a informací,

vláda Rumunské socialistické republiky
Pompiliu Macoveie,
předsedu Státního výboru pro kulturu a umění,

kteří po výměně plných mocí, jež byly shledány v dobré a náležité formě, dohodli se takto:

Článek 1

Smluvní strany budou všestranně napomáhat tomu, aby pracující lid obou zemí byl seznamován s politickým, hospodářským a kulturním životem druhé země, jakož i s výsledky dosaženými v rozvoji socialistické společnosti.

Článek 2

Smluvní strany budou usilovat o zvyšování úrovně kulturní a vědecké spolupráce, o zdokona-

lování jejich forem a metod, o rozšiřování, prohlubování a růst účinnosti přímých styků mezi československými a rumunskými orgány, organizacemi a institucemi provádějícími tuto spolupráci.

Článek 3

Smluvní strany budou podporovat rozvíjení spolupráce mezi ministerstvy školství, mezi školami všech druhů a stupňů a odbornými školskými institucemi. Jejím předmětem budou především obsah a struktura vzdělávací soustavy a metody výuky i výchovy.

Článek 4

Smluvní strany budou umožňovat občanům druhé smluvní strany studium na svých školách všech druhů a stupňů a podporovat vzájemné vysílání studentů a postgraduátů ke studijním pobytům.

Příslušné orgány smluvních stran budou v rámci platných právních předpisů svého státu uznávat studium vykonané na školách druhé smluvní strany, jakož i jimi vydaná vysvědčení i diplomy.

Článek 5

Smluvní strany budou podporovat, aby na jejich školách a ústavech bylo vyučováno jazykům a literatuře druhé země a ve výuce byly poskytovány souborné informace sloužící k poznávání druhé země a rozšiřování a prohlubování vědomostí o ní. Za tím účelem zajistí, aby tyto informace o druhé zemi byly zařazeny do učebních plánů, osnov, učebnic a dalších publikací, budou rovněž připravovat odborné pracovníky a po případě zřizovat lektoráty jazyka a literatury druhé země.

Článek 6

Smluvní strany budou napomáhat dalšímu rozvoji vědecké spolupráce akademií věd, vysokých škol, vědeckých institucí a jiných zainteresovaných organizací obou zemí výměnou zkušeností a vědeckých informací, jakož i studiem a vědeckým bádáním o problémech společného zájmu, založeným na zásadách kooperace.

Smluvní strany budou věnovat zvláštní pozornost vědeckým problémům, které mají rozhodující význam pro rozvoj národního hospodářství obou zemí a řešení perspektivních potřeb rozvoje společnosti a vědy.

Článek 7

Smluvní strany budou napomáhat všestrannému rozvoji tvůrčí spolupráce v oblasti literatury, umění a architektury, rozšiřování a upevňování styků mezi tvůrčími svazy, uvádění a popularizaci uměleckých děl druhé smluvní strany, výměně uměleckých kolektivů a jednotlivých umělců, jakož i spolupráci mezi koncertními agenturami obou států.

Článek 8

Smluvní strany budou podporovat spolupráci vydavatelství při překládání, vydávání a šíření knih a publikací autorů druhé země.

Článek 9

Smluvní strany budou podporovat spolupráci mezi svazy novinářů, tiskovými agenturami a redakcemi novin a časopisů, jakož i činnost akreditovaných dopisovatelů a novinářů vyslaných druhou smluvní stranou.

Článek 10

Smluvní strany budou podporovat uvádění, šíření a popularizaci filmů druhé strany, jakož i společnou tvorbu filmů a spolupráci v oblasti filmové výroby.

Článek 11

Smluvní strany budou napomáhat výměně rozhlasových a televizních programů, zvukových záznamů, televizních filmů a záznamů a televizního zpravodajství, natáčení společných rozhlasových a televizních pořadů a televizních filmů a záznamů, jakož i jejich využití a šíření.

Článek 12

Smluvní strany budou v souladu se svými vnitrostátními předpisy umožňovat občanům druhé smluvní strany používání archivů, knihoven a muzeí.

Článek 13

Smluvní strany budou napomáhat rozvoji spolupráce v oblasti tělesné výchovy, sportu a turismu.

Článek 14

Smluvní strany budou v souladu se svými vnitrostátními předpisy a s mezinárodními smlouvami, platnými pro obě smluvní strany, rozvíjet osobní styky a výměnu ve všech oblastech, na něž se vztahuje tato dohoda.

Článek 15

Smluvní strany budou podporovat a rozvíjet výměnu periodického tisku, publikací, knih, učebnic, filmů, uměleckých děl a ostatních kulturních hodnot, přístrojů a materiálů pro vědecké výzkumy, jakož i propagačních materiálů.

Článek 16

Smluvní strany budou podporovat výměnu informací o důležitých konferencích, sjezdech, sympoziích, přehlídkách, soutěžích, premiérách, výstavách a jiných kulturních a vědeckých akcích pořádaných na jejich území. Rovněž budou podporovat, aby na ně byli zváni představitelé druhé smluvní strany.

Článek 17

Smluvní strany se dohodly, že si vzájemně umožní zřídít ve svých hlavních městech kulturní střediska.

Konkrétní podmínky jejich působnosti budou mezi smluvními stranami upraveny zvláštní úmluvou.

Článek 18

Smluvní strany budou podporovat spolupráci národních organizací a institucí v rámci mezinárodních kulturních a vědeckých organizací.

Článek 19

Smluvní strany budou k plnění ustanovení této dohody uzavírat plány kulturní a vědecké spolupráce, v nichž stanoví akce a výměny, které mají být provedeny v určitém časovém období, jakož i organizační a finanční podmínky jejich uskutečňování.

Smluvní strany se dohodly, že jejich příslušné orgány, organizace a instituce mohou v rámci své působnosti uzavírat ujednání, tematické a pracovní plány k provádění této dohody a plánů kulturní a vědecké spolupráce.

K plnění úkolů vyplývajících z této dohody mohou být, ukáže-li se to účelným, dočasně zřizovány společné komise.

Za vládu
Československé socialistické
republiky:

Miroslav Galuška v. r.

Článek 20

Tato dohoda podléhá schválení v souladu s vnitrostátními předpisy každé ze smluvních stran a vstoupí v platnost dnem výměny nót o tomto schválení.

Tato dohoda se sjednává na dobu pěti let. Její platnost se bude prodlužovat vždy o dalších pět let, pokud ji některá ze smluvních stran písemně nevypoví alespoň šest měsíců před koncem období platnosti.

Článek 21

Dnem, kdy vstoupí tato dohoda v platnost, pozbývá platnosti Dohoda mezi Československou republikou a Rumunskou lidovou republikou o kulturní spolupráci, podepsaná v Praze dne 25. října 1958.

Všechna prováděcí ujednání a plány, uzavřené na základě dohody o kulturní spolupráci z 25. října 1958, zůstávají v platnosti potud, pokud nejsou v rozporu s ustanoveními této dohody.

Sepsáno v Bukurešti dne 23. listopadu 1968, ve dvou vyhotoveních, každé v jazyce českém a rumunském, přičemž obě znění mají stejnou platnost.

Za vládu
Rumunské socialistické
republiky:

Pompiliu Macovei v. r.

OZNÁMENÍ O VYDÁNÍ OBECNÝCH PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ

Předseda vlády Československé socialistické republiky

projevil souhlas s tím, aby směrnice ministerstva školství uvedené v příloze vyhlášky č. 129/1967 Sb. pod položkou 40 (**Směrnice pro státní závěrečné zkoušky na vysokých školách technického směru** — poř. č. 82/1962 Věst. MŠK), pod položkou 41 (**Směrnice pro státní závěrečné zkoušky na vysokých školách univerzitního směru** — poř. č. 91/1962 Věst. MŠK) a pod položkou 56 (**Směrnice pro státní závěrečné zkoušky na vysokých školách uměleckých** — poř. č. 90/1963 Věst. MŠK) platily i nadále, tedy i po 31. prosinci 1968.

Dále projevil souhlas s tím, aby nadále platily i směrnice uvedené v příloze cit. vyhlášky pod položkou 65 (**Prozatímní zkušební řád pro státní závěrečné zkoušky studia učitelství na pedagogických institutech** — poř. č. 52/1964 Věst. MŠK). Tyto směrnice platí ve znění směrnic poř. č. 7/1968 Věst. MŠK, u nichž se prodlužuje doba platnosti i pro školní roky 1968/1969 a 1969/1970.

V přehledu předpisů v oboru působnosti ministerstva školství (Věstník MŠ roč. 1968 seš. 16 až 17) jsou citované směrnice uvedeny pod heslem Vysoké školy poř. č. 49—53.

Ministerstvo dopravy

vydalo v roce 1965 podle § 67 odst. 1 č. 6 zákona č. 47/1956 Sb., o civilním letectví, pod čj. 12.759/65-20 **Předpis LT-1 Způsobilost letadel**. Tento předpis stanoví požadavky na provozní vlastnosti a výkony, pevnost a odolnost konstrukce, na výrobu výrobků letadlové techniky, tj. letadel, jejich příslušenství a vybavení; dále obsahuje ustanovení o zkouškách a vztahuje se rovněž na provoz, údržbu a opravy, dopravu i skladování výrobků letadlové techniky.

Změny a doplňky tohoto základního předpisu obsahuje **Doplňk č. 1 k Předpisu LT-1 — Způsobilost letadel** vydaný ministerstvem dopravy podle § 67 odst. 1 č. 6 zákona č. 47/1956 Sb., o civilním letectví, pod čj. 14.110/68 ze dne 31. prosince 1968 a publikovaný v Leteckém oběžníku č. CO 3/69. Doplňk nabývá účinnosti dnem registrace ve Sbírce zákonů.

Do Předpisu LT-1 Způsobilost letadel i Doplňku č. 1 k tomuto předpisu lze též nahlédnout v ministerstvu dopravy (správa civilního letectví) a u Státní letecké inspekce v Praze-Ruzyni.

Ministerstvo dopravy České socialistické republiky

vydalo podle § 12 odst. 2 zákona č. 53/1968 Sb., o změnách v organizaci a působnosti některých ústředních orgánů, a podle § 30 odst. 2 vyhlášky č. 101/1966 Sb., o odměňování práce v nové soustavě plánovitého řízení národního hospodářství, v dohodě s ministerstvem zahraničního obchodu, ministerstvem financí České socialistické republiky a s ústředními výbory Českého odborového svazu pracovníků dopravy a silničního hospodářství a Českého odborového svazu pracovníků zahraničního obchodu, **výnos** ze dne 28. ledna 1969 čj. 31.545/1968-21, kterým se mění výnos ministerstva dopravy ze dne 30. listopadu 1967 čj. 31.013/1967-21/3 o **úpravě platových a některých pracovních poměrů členů posádek československých námořních lodí**. Změna záleží ve zrušení dosavadního omezení při výplatě nalodovacího příplatku v § 4 odst. 4 výnosu tak, že nyní se celý nalodovací příplatek vyplácí v měně státu, ve kterém se loď zdržuje.

Výnos, který nabývá účinnosti dnem 1. února 1969, byl uveřejněn ve Věstníku MD č. 3/1969 a lze do něho též nahlédnout v ministerstvu dopravy (v odboru koordinace) a u odborů dopravy krajských národních výborů.

UPOZORNĚNÍ ADMINISTRACE SBÍRKY ZÁKONŮ

V důsledku úpravy výrobních cen a rozšíření rozsahu Sbírky zákonů bylo stanoveno roční předplatné pro rok 1969 částkou Kčs 84,—.

Vydavatel: Federální statistický úřad — **Redakce:** Praha 1-Malá Strana, Tržiště 9, telefon 53 38 41 až 49 — **Administrace:** Statistické a evidenční vydavatelství tiskopisů, n. p., Praha 1-Malá Strana Tržiště 9, telefon 53 38 41 až 49 — Vychází podle potřeby — Roční předplatné činí 84,— Kčs a vybírá se v I. čtvrtletí — Zrušení odběru se uznává jen ke konci každého kalendářního čtvrtletí nejpozději 10 dní před stanoveným datem — Frankované reklamace se uznávají jen dojdou-li do 15 dnů po vydání reklamované částky — Účet SBČS Praha 1 11 0328 1 — Novinová sazba povolena poštou Praha 07 číslo 313 348 Be 55
Tiskne: Státní tiskárna, n. p. závod 1 v Praze 1-Malá Strana, Karmelitská 8
Dohledací pošta: Praha 07